



JURNAL

PENTRU PERSOANELE ȘTIINȚELOR ÎN NATURALĂ ȘI EXACTE, ÎN TOATE CLASELE

Pedipeatș

DE

PROFESOR DOCTOR IULIU BARASH.

N^o 19.

(Anul al treilea)

București

22 Mai, 1858.

Conținutul:

Principiile Chimiei. — Baniș. — Tăbălăș natupei. — Comunicări.

Principiile chimiei.

(șpărea)

Nu numai căldura, ci și celelalte
puteri invizibile ale cea mai mare influență
asupra compozițiilor chimice. Între altele
lokș unde amă vorbită despre fokș, amă
arbitată că arderea nu este altă ceva de
kit o impresiune a unui coruș că oksigenă
din aeră, mizlocită fiind prin căldură. — A-
te-ori vedemă că kiară numai lămina singu-
ră skimă natuă mineralelor. Este o kom-
poziție de arăntă că kloră (argent de chlo-
rure) kape, kit de păginiș să fie la lămină,
se negrește. Acheasta este temeiul artei nik-

tăpei, kănoskăte să nămipe de *dagepotinie* să
fotografie; ai că în păgine sekănde se desemnă
singur ori-șe portpetă, avindă cea mai mare
asemănare că orișinașă. Penișă șmană a
povărit a face din soape și lămina lăișă
artistă (zșgrăvă) gata fiindă tot-deasna a i se-
vil — Ce invenție frămoasă și bogată în
efektele sale! O noșă reformă se prenașă
pentru apta niktăpei prin dagepeotinie. Astfe-
lă și invențiea timografiei a pregătită o
reformă noșă, pigantikă în științele și li-
teraturăle nașionale civilizate!

Davi prin elekpivitate emindă dintp'șnă nemte (torpille electrique), mi *Faradè* a lăkratș prin inflăingă magnetslăi.

Akșm, în zilele noastre, șnă bestitș kimistă în *Amerika* a gșsită o metodă nșoș, totș prin inflăingă elekpivitășii a deskom-pșne o mare kătime de anș kș foarte pșginiș lăkrape mi kôștș. Dșnș deskom-pșnepea anei, dșnș opī kape metodă, ese o kītime atitș de mare de kăldșrș mi de lămină, în kītă lămina ap fi de așșnșș sș lămineze opame întpeșī, mi kăldșra iarpșmi apș fi de așșnșș sș inkălzaskă iarna toate kasere întpeșī a le opameșor. — Țe lăkrș kșpiosș! — *Bourgeois gentil'homme* ală *Molière* a zisș: „40 de anī amă vorbită „mi n'amă mtiștă kă vorbeskă. prosă.“ Ama mi noi: miī de anī oamenī aș bștă anș kindă le-a fostă sete; noi iarpșmi în toată viaăa noastră amă făkăștă asemenea mi n'amă mtiștă kă bīndă anș, amă bșgată în stomakșlă nștrș o kășșime mare de lămină mi de kăldșrș! — Natșra în ale sale mistere adīnșī, ne-a dat okasīșne a admira fanțere sale țele demne de mirape!

Bedemă dapă de așī în țe armonie se află elementele anei kă mapea ekonomie a Natșrei! Din ațeste doș elemente, șnălă (oksișenălă) lăș nștemă pessfīa, ne kindă ne țelă-l-ală (idpoșenălă) întpīndă prin pessfīape în pșlminī nștrșī, ne omoarș prin asfiksie (īnekățīșne). De țe foloșă dap este idpoșenălă în anș? — Este de o prea mare țreșingă, fiind-kă gazălă idpoșenă nștre-mte plantele; din elă se fakă frșmoasere flori, dșlăile poame; mi ațestă gază nevăzștă se transformă în țele miī varia-bile forme kă kape este dekopată domenslă veșetală. O sș avem mai ne șpmă okasīșne a vorbi mai mălă desupe ațestă gază; dap akșm sș ne întoapțemă la gazele anei.

Sīnt ane șnde idpoșenălă fiind de pri-sosă, dșnș leșea de propoșīșne kimikă, ne-pștīndă a se īmpreșna kă oksīșenălă snpe a prodățe anș, pșmīne līberă. Ama dap gazălă idpoșenă fiindă inflamabil, anele ațe-

stea ne apată fenomenălă țelă mai kșpios, vă-zīndș-le în stape de a se anpīnde, anpōiīndă fokșlă de dinșele. Nimte fontăni kă asemenea ane se află īmprețīșrșlă *Florenței* în Italia. Dakă mtiīngă va gșsi în vītopă șnă mizloă a komșnika țășlor aneloră ațeastă kșaxitate de a se anpīnde, o sș vedemă atșnșī mai măte ane-dăkte (kanale) de asemenea ane mepgīndă la diffēpīte opame snpe a le lășmina, dșnș kșm avemă akșm în mai măte kanitale din Eșropa īnlășminapea țlīgeloră prodășș prin kanale de gază de karbonă!

Gazălă idpoșenă prin deosebita sa șmș-pīngă, a servită la o īntpeupīndere demnă de a fi īnțepkată de țenīșlă omășlă, adīkă d'a komplekta īmperefktīșne a fīngēi sale mi d'a i se da apīnī a sșșra în aeră. Dap omășlă făkīndă'mī apīnī, nș le-a făkăștă de nene mi nepī! Elă este mai ideală mi kīapă apī-nīle sale țreșșe sș fie ideeale, īmmatepiale mi nevăzște, fīndă făkăște de aeră! Omășlă 'mī-a făkăștă apīnīle sale de gazălă idpoșenă. — Sș lășmă șnă glovă făkăștă de mșșama țape, sș lăș șmplemă kă gază idpoșenă, sș astșpțmă vīne toate gșșpīle glovășlă mi sș legțmă d'asșpă lăī o lăntpe șmoarș; anoi șlobozīndă ațestă glovă, fīndă akșm șmpleștă kă idpoșenă kape este de 14 opī mai șmopă de kītă aeră, glovălă se va șpka în sșșș, sșșpīndă m īnășșimea rețīșneloră atmosfēpei, nșptīndă lăntpea legată de dīnșlă de desștă, în kape se află oamenī mi kăi, kīte odată sogietășī īntpeșī de oamenī pīmbăīndș-se în aeră. Ațeastă makină se kīamă *Aeronastă* saș *Ballonă*. Fīșivī dīn tīmpălă nștrș se șizeskă a nepfekționa aeronaștălă, īnș a lă kombīna kă nștepea vaporălă, de ațeea șnă bestită fīșikă a mi făkăștă șnă kălkălă kă prin ațestă kīnă sș se poată transpōpta în īnășșimea aerășlă gpeștășī nīnă la 800 mașe, sșșpīndă kă o īșșeală mălă mai mare de kītă īșșeala lokomotīveī ne dpmășlă de feră! Țe vītopă īntepesantă nen-țrș lășmea țīvīlīsată! Țe vīeapă plăkăștă! Boīațīopīī pīmbăīndș-se prin aeră, văzīndă totă nșmīntălă kă o nășere sșșpștoape denapte

săz ničioarele lor! apoi poate mi vârlăii se vorbî
face în aer; ba încă poate mi vr'o mik
kălătrăie pînă la lună, a se plimba pe mî
pîi lănei din kape astronomii ne povestesk
atîtea lăkrăpi frămoe? — Dară asta nă! Aici
provedinga a nă oare kape mărșini întrepin
deriloră celoră îndrăsnede ale omărlă. Ūnă
kalkălă astronomikă apată kă balonălă, de
părînd-se pînă la o înălțime însemnată,

aerălă s'a făkstă atît de sârpire în kită va
lonălă nă se mai năstea ărka. Sintemă dară
legăni kă korăpăile noastre ne sâpafaga
nămintărlăi nostre, mi nămai imăinagîsnea
noastră poate sâpă mi kălătopi în spăicălă
lănei mi ală stelaror. Provedinga a vrătă
ka omărlă să fie konălălă nămintărlăi în fiingă
sa materiălă, dară totă de odată să fie fiicălă
čerărlăi în fiingă sa morălă.



VANILLIA.

Çe este ayeastă plantă admirabilă kape
pesare drentă în sâsă în pădărlă lămei noă,
în ayeastă pădăre unde n'a kălkată ničioară
de omă, pînă d'o majestate sâperă. Çe e
ste ayeastă plantă devilă kape se sâie lîngă
ayemăi arăori, din ramărlă în ramărlă inkon
păpîndăi, par' kă stringîndă-i kă foile sale
kăpnoase mi lăçitoare? Çe este ayeastă plan
tă kape are o floare pară e de porăelan, fră
kte ka tece de fasole, însă kape păsîndeskă
o odoare așă de plăkstă mi sâvă? Ayeastă
plantă nă e altă nimikă de kită Banăie, kape
delektează găstărlă nostre kînd vemă o yeam
kă de çikolată delăcioasă, să kînd mînkămă
îngedată de Banăie.

Sînt în pegnărlă veçetărlă nîmte plante,
kape seamărlă kă poçii între oamenă; întok
mai ka noetărlă este în lăme snre a ne în
frămăseçă viăă, însă nă poate să se çie pe
ničioarele sale proppie mi ară mări de foa
me daka n'ară fi spăjîniçii prin alăii, fiingă
mai positive, prin ărmare mi mai çpase; așă
esistă mi în pegnărlă veçetărlă nîmte plante
foapte frămoe, foapte delăkate, pesîndîndă o
odoare delăcioasă, dar nă xărneskă ne ni
mină, niçii ne sinemă mi sînt așă de delăkate
în kită nă poate să se çie singăre mi sînt si
lăte să se spăjîneaskă așăpă alătoră plan
te mai prosaçii, dar mai positive, mai solide
mi mai çpase.

Banăia este o asemenea plantă. Dar
eată nă lăkră kăpriosă. În ayeaste pădărlă e
terne ale Amerăiei, mălte sekăze pînă n'a

ajănsă akolo omărlă kă lăkomia sa, Banăia
era kăstată drent odoareă sa plăkstă de kă
tre pasărlă ayeastă pădărlă kape mănăă
kă lăkomie frăktele banăiei mi de kătre mai
măçele de akolo kape iar kăstă kă yeă mai
mare aniditate teaka banăiei. Eată mi ani
malele aș kăte odată nă găstă nă nă.

Amerăia prodăçe 11 sneçe de Banăie;
toate sînt apomatiçe; dar mai preçută de
kită toate este sneça Vanilla planifonia. Pînă
akămă nă se întie daka kontinentărlă Ameră
iei adikă Meksikălă, să dăkă însărlăe Indiei
Okăidentale sînt natăia ayeștei plante preçi
oase. Pentă adevărate banăie (nă pentă
yeă neadevărată nămită Vanillon), lăkrăile
yele mai înnortante pentă kăltăra loră sînt
orășele Ojaco mi Veracruz. Dar pap se çă
seuăte o plantă așă de delăkată mi de nobi
lă kape yece atîtea păçine osteneă mi kostă
pentă kăltăra ei; e destărlă să ia çineă o
ramărlă de Banăie, mi s'o năie lîngă nă
arăoră de niçeră, îndată prinde pădăçină,
kăçte, mi neste păçină s'a făkstă atît de
mare în kită se sâie pînă la năpărlă ayeștei
arăore. E remărkăbilă kă kăltăra Banăiei
e în mîna Indieniloră selvăçii. Opă ye çă
kată de Banăie kape damăle noastre o găstă
în çikolată, îngedată să yeaiă, toate aș tre
kăstă prin mîniăe Indieniloră kă făçă pomie
ka arăma mi kă neçăă goărlă.

Banăia, iar ka noetărlă, este amatorărlă
lăminei; yeă d'întăiă çpăçă kape yece kăltă
ra ei este, d'a denăpta toată ămăra întăne

koas̃ de ne dinsa. K̃s toate ačestea ñ p̃tem̃ t̃g̃d̃i k̃ Banilia k̃ toat̃ f̃r̃m̃s̃eđea mi l̃ks̃l̃ ei, ok̃ñp̃ în istoria s̃manit̃đii o posiđiđne m̃l̃t̃ mai inferioar̃ de k̃it̃ s̃ñđ f̃iř̃ de t̃p̃ifoil̃ mi de g̃iř̃; k̃t̃c̃i Banilia în-đatopeaz̃ ne oam̃ñi s̃ p̃m̃iē în p̃đđp̃i, pe k̃iñđ t̃p̃ifoil̃l̃, g̃iř̃l̃ ađ s̃iř̃it̃ ne oam̃ñi s̃ ias̃ din p̃đđp̃i, s̃ k̃l̃t̃ive p̃m̃iñt̃l̃ mi s̃ formeze s̃ociet̃đi, čiṽil̃isate.

K̃iñđ teaka s̃'a k̃l̃es̃, at̃s̃ñč̃i t̃ređe s̃s- kat̃ ka s̃ ñ se st̃iचे mi pe s̃p̃m̃ o leag̃ în le- g̃t̃p̃re, k̃ite 50 ṽk̃t̃đi în- t̃p̃'o leđt̃p̃r̃ mi o t̃p̃im̃it̃ în kom̃erč̃iř̃.

Este k̃p̃ios̃ a vedea k̃ k̃iar la Banilie se ade- vereaz̃ p̃rover̃b̃l̃ „Nemo profeta in patria“ a kas̃ s̃ñde e ñks̃t̃, k̃iar̃ p̃rofeťa ñ (e stimat̃); asemenea mi va- nilia kape este la noi o a- rom̃ foapte k̃t̃stat̃, în s̃- đl̃l̃ Američei mi Asiē, pa- t̃ria sa, ñ e înt̃ređingat̃ la nimik̃; niminea ñ k̃- teaz̃ akolo d'a g̃s̃ta Ba- nilia; asta ñ e de mirape. P̃st̃pea ap̃iñz̃toare a Ba- niliēi, fak̃tat̃ea ei de a a- p̃inde d̃oring̃ele amor̃l̃i, o fače p̃ep̃ik̃l̃oas̃ p̃ent̃p̃ oam̃ñi în kl̃imele foapte k̃l̃đs̃p̃oase, în- t̃p̃'o đap̃ s̃ñde k̃p̃em̃te din p̃m̃iñt̃ p̃i- p̃er̃đ mi par̃'k̃ toate nas̃iđñile violente; a- kolo Banilia ñ poate s̃ fak̃ nič̃i s̃ñđ vine mi k̃iar în kl̃imele noast̃re tempe- rate, t̃ređe s̃ înt̃ređing̃eze čineva Banilia k̃s̃ mare paz̃ mi k̃iñđ čineva voem̃te a p̃zi p̃eg̃l̃ele dietet̃ive, s̃ ñ'o m̃p̃iñचे nič̃i de k̃s̃m̃.

Kimia moderñ kape a g̃s̃it̃ p̃inč̃i- niř̃l̃ odorant̃ kom̃p̃ins̃ în Banilie mi kape iī đs̃ ačeast̃ odoare p̃l̃k̃t̃, a ap̃tat̃ k̃ a- čest̃ p̃inč̃iñđ odorant̃ esist̃ mi în alte o- biekte mi de kape om̃l̃l̃ ñ'ape čea mai mik̃ b̃ñs̃ial̃ k̃ esist̃ akolo. S. E. se s̃č̃ie a- k̃m̃i k̃ ačest p̃inč̃iniř̃ odorant̃ e ko- mp̃ins̃ mi în s̃p̃ina (s̃đl̃l̃) vach̃lor̃. Eat̃ s̃ñđ es̃p̃eriment̃ k̃p̃ios̃. S̃ ia čineva čeva s̃đ, de vakt̃, s̃'l̃l̃ p̃zi în t̃p̃'o stikl̃

mik̃ de čeasopnik̃ mi s̃ toarne ne d̃ins̃l̃l̃ ačid̃ m̃p̃iatik̃ (s̃ñđ fel̃ de ap̃ tape) at̃s̃ñč̃i s̃đl̃l̃ din stikl̃ se va skim̃a în nik̃t̃s̃p̃i de noft̃de m̃inkape (nik̃- t̃s̃p̃ile l̃đi Hoffman) đap̃ t̃p̃- niñđ ast̃ f̃iř̃id̃ ne o alt̃ stikl̃ de čeasopnik̃ mi l̃s̃iñđ f̃iř̃id̃l̃ s̃ se e- vanopeze, at̃s̃ñč̃i o s̃ eas̃ ačid̃ bengoiķ̃, adik̃ p̃inč̃i- niř̃l̃ odorant̃ kom̃p̃ins̃ în Banilie mi s̃đl̃l̃ va pe- s̃niñđi odoareavaniliēi. Eat̃ eskamatopiele m̃ipak̃l̃oase ale Nat̃s̃p̃ei kape le poate face s̃ñđ kimist̃ în z̃ilele noast̃re. Đap̃ odoare p̃l̃- k̃t̃ sem̃p̃ñtoare k̃ a- čeea a Baniliēi kape ne đs̃ f̃iñl̃l̃ p̃roas̃p̃t̃, p̃rovine



Fl̃oarea mi f̃r̃kt̃l̃ Baniliēi.

din m̃l̃te plante, mai k̃ seam̃ d̃int̃p̃'o ear- b̃ ñs̃mit̃ ear̃ba de vanilie (Anthoxantum o- doratum) kape k̃p̃em̃te ne k̃iñp̃ mi se ame- stek̃ în f̃iñđ mi iī đs̃ ačest̃ m̃ipos̃ p̃l̃k̃t̃. Eat̃ k̃ ñ ñs̃mai noi în soarele mi în ko- fet̃p̃rii, m̃ink̃m̃s̃ vanilie, č̃i mi kaii nom̃t̃p̃i în g̃p̃ađiř̃ se delek̃tez̃ de ačest̃ ñst̃p̃iment̃, apomatik̃ mi odorant̃.

ТАБЛОДЛЪ НАТЪРЕІ.*

Таблодлъ натъреі n'ape mapѳinea; fiind-kъ mapѳinea este limitълъ інте fiindъ ми nefindъ; apoi în sniverpsъ nъ se aflъ nefindъ; în sniverpsъ toate formele лъкрърілор се aflъ penpresentate; *nъmaі nimikълъ nъ e penpresentatъ*. Ōnde ne арънкъмъ okiі, гъsimъ *finъe*, гъsimъ снагидлъ смплътъ; аша даp *sniverpsълъ n'ape mapѳini*.

Къ toate ачестеа, пътемъ інсемна în таблодлъ натъреі нимте реѳиъні че съ aflъ în чеа маі mape депъртаpe de noi; ачестеа сінт пъсе ne mapѳinile opizontълъі vedepiі noastre. Ачестеа сінт реѳиъніле ѳнде штиінда астрономикъ ne інѳѳимеазъ нимте лъкрърі пъсе ne хотареле перченѳиъніі noastre simъeale. Dinkolo de ачесте хотаръ, нъмаі vedemъ nimikъ къ okiі materialъ ai nostpiі. Пе ачестъ хотаръ астрономикъ сінт *netele neълоa-se* ми *stelеле neълоa-se*; ачестеа сінт нимте лъми noi kape акъмъ se naskъ, акъмъ se formъ! Дакъ opizontълъ vedepiі noastre kopporale аръ fi маі інтинъ, атънѳи амъ fi пътътъ пpиві ла ачестъ snektakolъ grandiosъ, а vedea наштеpea ми formagіseа ѳnei лъми! Атънѳи амі fi fostъ în stape a deskpie o Kosmoѳenie nentpъ локситopiі biіtopiі din ачeastъ лъме нъоъ! Дар nъ пътемъ faye ачаста; fiindъ-kъ instrъmentеле noastre челе маі перфекте, ne інштиінгеазъ нъмаі къ se ѳpmeазъ акъм ачестъ mape evenimentъ, даp nъ сінтемъ în stape а vedea *kъm* se ѳpmeазъ. Teleskonълъ челъ ѳigantekъ алъ лъі *Ершел*, нъмаі елъ а пътът desfaye netеле neълоa-se din kalea лъі Traian (saъ дръмълъ de лante, la voie lactée) арътіндъ къ сінт нимте стеле фиксе, kape se aflъ de noi ла о депъртаpe atita de esopъitantъ, în kitъ лъmina лор ape тpeъsingъ de маі mъlte миі de ani nінъ съ ажънгъ ла noi! Съ ne інкинъsimъ акъмъ къ kiarъ лъмина, къ іздеала са неснъсъ de 40,000 mize

ne sekъndъ, tot ape тpeъsingъ de *miі de ani* а съвірши kalea че desnapte ачеле стеле neълоa-se de noi! Че simъipe de мърпimea ne-мърѳинитълъі, тpeъse съ айъ ѳнъ астрономъ пpивіндъ къ teleskonълъ съдъ ла ачесте стеле neълоa-se, kind имі аdъche аmintе къ paza че атинъе акъмъ okiълъ съдъ, се aflъ кълътopіндъ în снагидлъ sniverpsълъі *miі mi de ani* (nінъ în sъte de miі!) de kind а пъръsitъ steoa, локъл emipei sale! — Дар о гiълеа de тънъ, къ тоатъ іздеала еі, ар авеа тpeъsingъ de 10 milioane de ani ka съ ажънгъ ла steoa фикъ чеа маі апроапе de noi!

Ін stpate deosebite сінт стеле фиксе пъсе în golіciъseа sniverpsълъі. Astronomiі de акъмъ kъnoskъ 14 stpate kape лe deosіbeskъ дънъ мърпimea stelелор че се aflъ інтр'інseлe; fiindъ-kъ къ kitъ ѳнъ stpatъ este маі апроапе de noi, къ атитъ ni се аpatъ steoa маі mape. — Депъртаpeа інте доъ stpate інвечinata, este de доъ sъte miі de opi de kitъ депъртаpeа пъmінтълъі de ла soape, адикъ *naptъ milioane mize ѳeografіe*! — Kind bomъ voi съ авемъ o idee de мърпimea ѳнъі vili-onъ, съ ne інкинъsimъ къ kind mom Adam (інainte къ 6 miі de ani) аръ fi інченстъ а нъмътра ла вані, інсъ нъмътріндъ zi ми noante фъръ penassъ, n'аръ fi ажънсъ nінъ акъмъ ла sъma de ѳнъ vili-onъ! —

Kite стеле фиксе vedemъ ne чepъ, atіgіa sopi се aflъ; інсъ fie-kape soape este ѳнъ чентpъ алъ ѳнъі deosebitъ sistemъ soapъ къ планете, тpавante ми komete, ka ми soapele nostpъ. Къ okiі гоі vedemъ 6000 стеле фиксе, даp npin teleskonъ vedemъ 75 milioane de стеле, адикъ 75 milioane de sisteme soape saъ лъми!

Toгi ачесті sopi се інвiptesкъ în sъte de miі de ani імпреѳіспълъ ѳнъі soape чентpалъ. Дар че kopпъ enopмъ тpeъse съ fie soapele чентpалъ ачела, імпреѳіспълъ кърsia се інвiptesкъ nenъmepomiі sopi? Nъ штимъ; fiind-

* Note tpase din онълъ меъ Minsnele Natъpiі.

кѣ нѣлѣ vedemѣ, dap mtiingda astrononikѣ, aчeastѣ fiekѣ a paгiсnii kape este mi ea знѣ копилѣ черескѣ алѣ ачелѣ kape a kreatѣ черѣлѣ ми пѣмiнтѣлѣ, ne dovedemte кѣ esistѣ знѣ soape чентралѣ. —

Аша dap toate kopнѣpile черешти se miшкѣ; dap ачeastѣ mimkape se зрмеазѣ дѣпѣ леѣа *gravitationii* че а deskonepit-o ченилѣ *Neston*. Стезеле дѣзле (iндоите) kape se iнвiptesкѣ iн mii de ani зна iмпреѣисрѣлѣ алѣа, обсервѣ toate ачесте лѣпi, ka mi лѣна noastrѣ kape звiршаште toate kapiеpa sa iнтр'o лѣнѣ de zile! *Unire mi armonie* este karakterѣлѣ Natсrei iн sфepeлe лѣчitoape але черѣлѣ.

De la nenзтравилеле sisteme але стелелор, ne коворiмѣ ла sistemѣлѣ соларѣ алѣ nostрѣ; dap iн ачелѣ снагiѣ че ne desnapte de стелеле fikse, дѣмѣ neste *komete* kape sint ka знѣ felѣ de легѣтѣрѣ iнтpe sistemѣлѣ соларѣ алѣ nostрѣ ми стелеле fikse; fiind-кѣ sint нимте komete kape se преiмѣлѣ din sistemѣлѣ соларѣ алѣ nostрѣ пiнѣ iн peѣisнile челе маi депapte de стелеле fikse; ачесте komete se преiмѣлѣ dap iн infinite тiмнѣpi, din лѣме iн лѣме, iнтpe нензмеравилѣi sopi ai firmamentѣлѣ, neiнтopкиндѣ-se ничi o датѣ ла локѣлѣ de знде аѣ emiтѣ! — Нѣмѣрѣлѣ kometелор din sistemѣлѣ соларѣ алѣ nostрѣ, este de sigѣрѣ доѣ-зечi de mii. Dap нѣмѣрѣлѣ тѣтѣлор kometелор din лѣме ажѣнѣ ла маi мѣлте милиoane, ми iнтр'адевѣр n'ape mapпini. — Нензмероаселе komete аѣ fost iн маi мѣлте pиndспi nentрѣ знеле din челе-алте pegзлате kopнѣpi черешти, чѣа че sint opдiлe de варварi вiрѣитopi nentрѣ нагiснеле чивилисате, адикѣ: kite o датѣ ачесте попзлагiснi варваре, ka знѣ piѣ, s'аѣ вѣрѣsatѣ neste кiмнѣpi iнфлорите, рѣснѣndiндѣ прѣпѣdipe, desozлагiсne ми рѣинапе претѣtindenea. Атѣнчi кiнд iнтpeѣimea нагiснѣi вiрѣитѣ s'a nepдѣтѣ, зрмеле ei, ka нимте рѣине tpисте, sint apѣнкate neste tot пѣмiнтѣлѣ; asemenea se зрмеазѣ ми ла планетеле рѣinate prin iнvasiсnea kometелор вагабонде *Besta*, *Жсna Чepes* ми *Палас* ачесте астероиде (ми челе-алте пiнѣ iн нѣмѣрѣлѣ de

60, пpeкѣм лѣ кѣсноаштемѣ акѣм) че се iнвiptesкѣ iн firmamentѣ, сѣ vede кѣ sint рѣине а лѣ знѣi стеле рѣснiндите iн nemтрѣpиитѣлѣ снагiѣ алѣ лѣмеi, de кiнд o mapе kometѣ а атiнс'o ми а snapt-o, пpoдѣскиндѣ o счѣнѣ снѣiмiнтѣtoape iнтpe сфepeлe лѣчitoape але firmamentѣлѣ.

Акѣм venimѣ ла sistemѣлѣ соларѣ алѣ nostрѣ! Sistemѣлѣ соларѣ алѣ nostрѣ ni se iнфѣишеазѣ ka o iнтpeѣime, ka o знitate pegзлатѣ, аvиндѣ soapeлe iн мизлoкѣлѣ, iмпреѣисрѣлѣ кѣрѣia se iнвiptesкѣ 13 planete кѣ 11 тpавante саѣ sateлиѣi ai лop. Адикѣ iнтр'o iнфинитѣ салѣ de валѣ а зниверсѣлѣi, жоакѣ планетеле знѣ валѣ etepнѣ de deosebite kapiеpe iмпреѣисрѣлѣ kadelаврѣлѣi стpѣлѣчитopѣ (soapeлe nostрѣ); апоi знii din жѣкѣтopi sint singѣpateчi, ne кiнд алѣii sint iнsoгiѣi de знѣлѣ саѣ de маi мѣлѣi soгi (sateлиѣi). Пѣминтѣлѣ nostрѣ ape нѣмаi o soгiе; ачестеа este *Asna*. — Toate kopнѣpile черешти, планетеле ka ми тpавантеле sint legate iнтpe sine кѣ o пѣтеpe идеалѣ; ачeasta este o simnatie саѣ *atraѣepe* (attraction), пѣтемѣ зиче знѣ *amorѣ*. Dap знѣ amorѣ iн сiнѣлѣ знѣi лѣми, ape пѣтеpea d'a нѣне iн mimkape ne алте лѣми. Amorѣлѣ iн сiнѣлѣ soapeлѣi mimкѣ toate лѣмеле планетаре; кiарѣ ми Ѣпанѣлѣ аfиiндѣ-se ла o депѣртаре de 400 милиoane миле, este iмuинсѣ de ачестѣ amorѣ алѣ soapeлѣi, фѣкиндѣ etepне iнвiтipi iн kapiеpa sa iмпреѣисрѣлѣ soapeлѣi. Soapeлe nostрѣ este de 300 de opi маi mapе de кiтѣ toate планетеле ми тpавантеле кѣ 20000 komete iмпрезнѣ, kape илѣ iнкѣнѣioapѣ; кѣ toate ачестеа, este soapeлe nostрѣ кѣ 10 милиoane de opi маi микѣ de кiтѣ steaoa *Sipiѣ* че o vedemѣ ne черѣ! —

Fie-kape din planete се вѣкѣрѣ (ka ми пѣмiнтѣлѣ nostрѣ) de вapiетатеа зилелор ми а попѣилорѣ, пpeкѣм ми de skimѣapea тiмнѣpiлор (sosoanelор) аnzале; iнсѣ зилеле ми ани аѣ o foapte deosebитѣ мѣрiме ла difepите планете. O zi ла Iгнитеp ape o мѣрiме de зече зиле d'a лѣ noastpe, dap знѣ анѣ ла Iгнитеp ape 22 ани d'ai nostpiѣ; апоi кiнд ne планета *Benss* се звiршаште кѣрѣсѣлѣ de natрѣ sesoa-

